



JABATAN LAUT MALAYSIA
 IBU PEJABAT LAUT WILAYAH SELATAN,
 81560 GELANG PATAH,
 JOHOR DARUL TA'ZIM



Tel : 07-5072313
 Faks : 07-5073679
 Laman Web : www.marine.gov.my
 Emel : plwst@marine.gov.my

PEKELILING PELABUHAN NO. 25/2019
PORT CIRCULAR NO. 25/2019

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
 FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK KAPAL &
 AGEN PERKAPALAN DAN MASYARAKAT
 PERKAPALAN AMNYA.
 TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS &
 AGENTS AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 18 JULAI 2019 / 18 JULY 2019

**KAWASAN BEKERJA DI WUJUDKAN
 BAGI AKTIVITI Pengerukan DI
 DALAM HAD PELABUHAN PASIR
 GUDANG DAN AKTIVITI PELUPUSAN DI
 LUAR PANTAI TENGGARA NEGERI
 JOHOR.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa satu kawasan bekerja telah di wujudkan bagi aktiviti pengerukan di perairan Pasir Gudang di dalam had pelabuhan Pasir Gudang dan aktiviti pelupusan akan di jalankan di Beting Ramunia di luar pantai tenggara Negeri Johor. Butir-butirnya adalah seperti berikut:

KAWASAN BEKERJA (WGS84)

	Latitud (Utara)	Longitud (Timur)
A	01° 27.11'	103° 52.65'
B	01° 27.10'	103° 52.63'
C	01° 27.05'	103° 52.68'
D	01° 27.04'	103° 52.67'

**WORKING AREA ESTABLISHED FOR
 DREDGING ACTIVITIES IN THE PASIR
 GUDANG PORT LIMIT AND DUMPING
 ACTIVITIES OFF THE SOUTH-EASTERN
 COAST OF JOHOR.**

This to notify that a working area has been established for dredging activities off Pasir Gudang in the Pasir Gudang port limit and the dumping activities at Ramunia Shoals off the south-eastern coast of Johor. The details are as follows:

WORKING AREA (WGS84)

	Latitude (North)	Longitude (East)
A	01° 27.11'	103° 52.65'
B	01° 27.10'	103° 52.63'
C	01° 27.05'	103° 52.68'
D	01° 27.04'	103° 52.67'

Tarikh: Sehingga 31 Disember 2019

Dates: Till 31 December 2019

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
 “Towards e-Maritime Nation”



Cert. No : KLR 0403591 B1

Waktu bekerja : 24 jam setiap hari

Working hours: 24 hours daily

Kawasan bekerja tersebut akan ditandakan dengan boya penanda di kedudukan seperti berikut:

The working area will be marked with the marking bouy at following locations:

	Latitud (Utara)	Longitud (Timur)
E	01° 27.11'	103° 52.62'
F	01° 27.07'	103° 52.56'
G	01° 27.02'	103° 52.68'
H	01° 27.98'	103° 52.62'

	Latitude (North)	Longitude (East)
E	01° 27.11'	103° 52.62'
F	01° 27.07'	103° 52.56'
G	01° 27.02'	103° 52.68'
H	01° 27.98'	103° 52.62'

Sisa-sisa pengerukan akan angkut melalui barj dan dilupuskan di tapak pelupusan di Laut Wilayah Malaysia, di luar pantai Negeri Johor seperti berikut:

Dredged material will be transported via barges and disposed off in the dumping ground in Malaysian Territorial Sea off the State of Johor as follows:

TAPAK PELUPUSAN (WGS84)

DUMPING GROUND (WGS84)

	Latitud Utara	Longitud Timur
1	01° 38.80'	104° 27.40'
2	01° 37.30'	104° 27.40'
3	01° 36.00'	104° 29.70'
4	01° 37.80'	104° 29.70'

	Latitude North	Longitude East
1	01° 38.80'	104° 27.40'
2	01° 37.30'	104° 27.40'
3	01° 36.00'	104° 29.70'
4	01° 37.80'	104° 29.70'

VESEL-VESEL BEKERJA:

WORKING VESSELS:

	Nama Vesel IMO NO / ON	Pelabuhan Pendaftaran	Jenis Vesel
1	AMITA 1 7618806	P. Klang	Hopper Barge
2	AMITA 2 7825502	P. Klang	Kapal Tunda
3	MEISUN B81 334411	P. Klang	Cargo Barge
4	MEISUN B1205 336898	P. Klang	Flat Top Barge

	Name of Vessel/IMO NO / ON	Port of Registry	Type of Vessel
1	AMITA 1 7618806	P. Klang	Hopper Barge
2	AMITA 2 7825502	P. Klang	Kapal Tunda
3	MEISUN B81 334411	P. Klang	Cargo Barge
4	MEISUN B1205 336898	P. Klang	Flat Top Barge

"Ke Arah Negara Kelautan Elektronik"
"Towards e-Maritime Nation"



Cert. No : KLR 0403591 B1


PERHATIAN

Semua pelaut dan vesel dikehendaki belayar dengan berhati-hati apabila menghampiri kawasan-kawasan bekerja ini dan menjauhi vesel-vesel bekerja ini. Setakat mana yang praktik, pelaut-pelaut di nasihatkan untuk menjauhi kawasan bekerja yang telah diisytiharkan. Pelaut-pelaut boleh melalui radio VHF, menghubungi Johor Port Control di saluran 11 jika perlu memasuki kawasan bekerja.

Carta Terlibat : MAL 515, BA 3831

Terima kasih.

Saya yang menjalankan amanah,



(HAJI DICKSON BIN DOLLAH)
Pengarah Laut / *Director of Marine*
Jabatan Laut Malaysia
Marine Department Malaysia
Wilayah Selatan / *Southern Region*

CAUTION

All mariners and vessels are required to navigate with caution when approaching these working areas and to keep clear of the working vessels. As far as practicable, mariners are advised to keep clear of the designated working area. Mariners may via VHF Radio, call Johor Port Control on channel 11 if required to enter the working area.

Charts affected : MAL 515, BA 3831

Thank you

"Ke Arah Negara Kelautan Elektronik"
"Towards e-Maritime Nation"



Cert. No : KLR 0403591 B1